

BENELUX
INTERPARLEMENTAIRE ASSEMBLEE

PLENAIRE VERGADERINGEN
ZITTING 2015

BENELUX
ASSEMBLÉE INTERPARLEMENTAIRE

SÉANCES PLÉNIÈRES
SESSION 2015

BENELUX
INTERPARLIAMENTARY ASSEMBLY

PLENARY MEETINGS
SESSION 2015



PLENAIRE VERGADERINGEN - ZITTING 2015

VRIJDAG 12 JUNI 2015, VERGADERING OM 14.30 UUR

- Opening van de zitting**
Welkomstwoord en mededelingen door mevrouw Maya Detiège, voorzitter
- Voorstelling van het jaarverslag 2014 van de Benelux Unie en van het jaarverslag 2014 Buitenlands beleid van de Benelux Unie**
Uiteenzetting door de heer Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken (België)
Bespreking
- De prioriteiten van het Luxemburgse voorzitterschap van de Europese Unie (1 juli – 31 december 2015)**
Uiteenzetting door Z.E. de heer Christian Braun, ambassadeur van het Groothertogdom Luxemburg, permanent vertegenwoordiger van het Groothertogdom Luxemburg bij de Europese Unie
Bespreking
- De oprichting van een Benelux telecomzone**
Rapporteur : de heer Jef Van den Bergh
Inleidende uiteenzetting door mevrouw Viviane Reding, gewezen Europees commissaris, lid van het Europees Parlement (Luxemburg)
Verslag door de heer Jef Van den Bergh.- Debat
Voorstel van aanbeveling.- Bespreking.- Stemming
- Sociale dumping**
Rapporteur : de heer Louis Siquet.- Inleidende uiteenzetting door de rapporteur
Uiteenzetting door de heer Bart Tommelein, staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee (België)
Uiteenzetting door de heer Jānis Vucāns, ondervoorzitter van de Baltische Assemblée
Uiteenzetting door de heer Höskuldur Þórhallsson, voorzitter van de Noordse Raad
Bespreking
- De problemen in het Euregionale openbaar vervoer, in het bijzonder de intercityverbinding Eindhoven-Maastricht-Luik-Brussel**
Rapporteur : de heer André Postema
Voorstel van aanbeveling.- Bespreking.- Stemming
- Het beleid inzake antibiotica.- De bestrijding van antibioticaresistentie bij de dieren**
Rapporteur : mevrouw Sabine Vermeulen
Tussentijds verslag
- De beperking van het gebruik van pesticiden in de landbouw**
Rapporteur : de heer Daniel Senesael
Voorstel van aanbeveling.- Bespreking.- Stemming
- Het recht op toegang van assistentiehonden**
Rapporteur : mevrouw Sabine Vermeulen
Voorstel van aanbeveling.- Bespreking.- Stemming
- Themadebat “Internationale operaties en militaire samenwerking binnen de Benelux : kans of bedreiging van de soevereiniteit ?”**
Rapporteurs : de heren Marc Hendrickx en Joost Taverne
Follow-up van het themadebat.- Bespreking
- De bevoorrading van elektriciteit : ontmoeting met de heer Laurent Willaert, Essent, Brussel, 20 maart 2015**
Rapporteur : de heer Willem Draps
- De Benelux Top : “Een Benelux-actieplan voor banen en groei”, Brussel, 29 april 2015**
Rapporteur : de heer Joost Taverne
- Werkbezoek aan de Fondation Mons 2015, culturele hoofdstad van Europa, Bergen, 8 mei 2015**
Rapporteur : de heer Daniel Senesael
- Goedkeuring van de Beschikking van het Comité van Ministers betreffende de automatische wederzijdse generieke niveauerkenning van diploma's hoger onderwijs, Brussel, 18 mei 2015**
Rapporteurs : de dames Patricia Creutz en Veerle Wouters
- Papierarm douanevervoer in de Benelux (start van het pilootproject Papierarm douanevervoer tussen de havens van Antwerpen en Rotterdam, Zandvliet, 2 maart 2015)**
Rapporteur : de heer Willem Draps
- Neerlegging van antwoorden van de regeringen op vroeger aangenomen aanbevelingen**

ZATERDAG 13 JUNI 2015, VERGADERING OM 10 UUR

- Privacy**
Rapporteur : de heer Ward Kennes
Uiteenzetting door de heer Bart Tommelein, staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee (België)
Inleidende uiteenzetting door mevrouw Ingrid de Caluwé/de heer Ward Kennes
Uiteenzetting door de heer Höskuldur Þórhallsson, voorzitter van de Noordse Raad
Uiteenzetting door de heer Aadu Must, lid van het Presidium van de Baltische Assemblée
Debat
- Mensenhandel : de positie van het slachtoffer**
Werkzaamheden van de Werkgroep “Mensenhandel” en van de commissie Justitie en Veiligheid
Rapporteur : de heer Ward Kennes
Werkbezoek aan het Opvangcentrum Payoke, Antwerpen, 22 mei 2015
Rapporteur : mevrouw Ingrid de Caluwé
Bespreking in aanwezigheid van de heer Jean-François Minet, vertegenwoordiger van de minister van Justitie (België).- Voorstel van aanbeveling.- Stemming
- Hervatting van de agenda van vrijdag 12 juni 2015**

SÉANCES PLÉNIÈRES - SESSION 2015

VENDREDI 12 JUNI 2015, REUNION À 14 HEURES 30

- Ouverture de la séance**
Paroles de bienvenue et communications par Mme Maya Detiège, présidente
- Présentation du rapport annuel de l'Union Benelux et du rapport sur la politique extérieure de l'Union Benelux**
Exposé par M. Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes (Belgique)
Discussion
- Les priorités de la présidence luxembourgeoise de l'Union européenne (1^{er} juillet - 31 décembre 2015)**
Exposé par S.E. M. Christian Braun, ambassadeur du Grand-Duché de Luxembourg, représentant permanent du Grand-Duché de Luxembourg auprès de l'Union européenne
Discussion.
- La création d'une zone de télécommunications Benelux**
Rapporteur : M. Jef Van den Bergh.
Exposé introductif par Mme Viviane Reding, ancienne commissaire européenne, membre du Parlement européen (Luxembourg)
Rapport par M. Jef Van den Bergh.- Débat
Proposition de recommandation.- Discussion.- Vote
- Le dumping social**
Rapporteur : M. Louis Siquet.- Exposé introductif par le rapporteur
Exposé par M. Bart Tommelein, secrétaire d'Etat à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord (Belgique)
Exposé par M. Jānis Vucāns, vice-président de l'Assemblée balte
Exposé par M. Höskuldur Þórhallsson, président du Conseil nordique
Discussion
- Les problèmes dans le transport public eurégional, en particulier la liaison intercity Eindhoven-Maastricht-Liège-Bruxelles**
Rapporteur : M. André Postema
Proposition de recommandation.- Discussion.- Vote
- La politique en matière d'antibiotiques.- La lutte contre la résistance aux antibiotiques chez les animaux**
Rapporteuse : Mme Sabine Vermeulen
Rapport intermédiaire
- La limitation de l'utilisation de pesticides dans l'agriculture**
Rapporteur : M. Daniel Senesael
Proposition de recommandation.- Discussion.- Vote
- Le droit d'accès de chiens d'assistance**
Rapporteur : Mme Sabine Vermeulen
Proposition de recommandation.- Discussion.- Vote
- Débat thématique “Les opérations internationales et la coopération militaire dans le Benelux : une chance ou une menace pour la souveraineté ?”**
Rapporteurs : MM. Marc Hendrickx et Joost Taverne
Follow-up du débat.- Discussion
- L'approvisionnement d'électricité : rencontre avec M. Laurent Willaert, Essent, Bruxelles, 20 mars 2015**
Rapporteur : M. Willem Draps
- Le Sommet Benelux : “Plan d'action Benelux pour l'emploi et la croissance”, Bruxelles, le 29 avril 2015**
Rapporteur : M. Joost Taverne
- Visite de travail à la Fondation Mons 2015, capitale européenne de la culture, Mons, 8 mai 2015**
Rapporteur : M. Daniel Senesael
- Approbation de la Décision du Comité de Ministres Benelux relative à la reconnaissance mutuelle automatique générique de niveau des diplômes de l'enseignement supérieur, Bruxelles, le 18 mai 2015**
Rapporteuses : Mmes Patricia Creutz et Veerle Wouters
- Transit douanier avec usage limité de papier (coup d'envoi au transit douanier avec usage limité de papier entre les ports d'Anvers et Rotterdam, Zandvliet, 2 mars 2015)**
Rapporteur : M. Willem Draps
- Dépôt de réponses des gouvernements à des recommandations antérieures**

SAMEDI 13 JUNI 2015, RÉUNION À 10 HEURES

- La protection de la vie privée**
Rapporteur : M. Ward Kennes
Exposé par M. Bart Tommelein, secrétaire d'Etat à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord (Belgique)
Exposé introductif par Mme Ingrid de Caluwé/M. Ward Kennes
Exposé par M. Höskuldur Þórhallsson, président du Conseil nordique
Exposé par M. Aadu Must, membre du Presidium de l'Assemblée balte
Débat
- La traite des êtres humains : la position de la victime**
Activités du Groupe de travail “Traite des êtres humains” et de la commission de la Justice et de la Sécurité
Rapporteur : M. Ward Kennes
Visite de travail au Centre d'accueil Payoke, Anvers, 22 mai 2015
Rapporteuse : Mme Ingrid de Caluwé
Discussion en présence de M. Jean-François Minet, représentant du ministre de la Justice (Belgique).- Proposition de recommandation.- Vote
- Reprise de l'ordre du jour du vendredi 12 juin 2015**

PLENARY MEETINGS - SESSION 2015

FRIDAY JUNE 12, 2015, AT 2.30 PM

- Opening session**
Welcome address and update by Mrs Maya Detiège, president of the Benelux Parliament
- Presentation of the annual report 2014 of the Benelux Union an annual report 2014 on foreign policy of the Benelux Union**
Presentation by Mr Didier Reynders, deputy prime minister and minister of Foreign Affairs and European Affairs (Belgium)
Debate
- The priorities of the Luxembourg presidency of the European Union (July 1 – December 31, 2015)**
Presentation by H.E. Mr Christian Braun, ambassador of the Grand Duchy of Luxembourg, permanent representative of the Grand Duchy of Luxembourg to the European Union
Exchange of views
- Establishment of a Benelux Telecom Area**
Reporter : Mr Jef Van den Bergh
Presentation by Mrs Viviane Reding, former European commissioner, member of the European Parliament (Luxembourg)
Report by Mr Jef Van den Bergh.- Debate
Proposal for recommendation.- Vote
- Social dumping**
Reporter : Mr Louis Siquet.- Introductory speech by the reporter
Presentation by Mr Bart Tommelein, State secretary for the Fight against Social Fraud, Privacy and North Sea (Belgium)
Presentation by Mr Jānis Vucāns, vice-president of the Baltic Assembly
Presentation by Mr Höskuldur Þórhallsson, president of the Nordic Council
Discussion
- Challenges in the Euro-regional public transport, notably the intercity link Eindhoven-Maastricht-Liège-Brussels**
Reporter : Mr André Postema
Proposal for recommendation.- Discussion.- Vote
- Antibiotics policies.- Combating antibiotics resistance in animals**
Reporter : Mrs Sabine Vermeulen
Temporary report
- The limitation of the use of pesticides in agriculture**
Reporter : Mr Daniel Senesael
Proposal for recommendation.- Discussion.- Vote
- The right to access for assistance dogs**
Reporter : Mrs Sabine Vermeulen
Proposal for recommendation.- Discussion.- Vote
- Thematic debate “International operations and military cooperation in the Benelux: an opportunity or a threat to sovereignty?”**
Reporters : Mr Marc Hendrickx and Mr Joost Taverne
Follow-up of the thematic debate.- Discussion
- Supply-security of electricity : meeting with Mr Laurent Willaert, Essent, Brussels, March 20, 2015**
Reporter : Mr Willem Draps
- The Benelux Summit: “A Benelux action plan for jobs and growth”, Brussels, April 29, 2015**
Reporter : Mr Joost Taverne
- Working visit to the Mons 2015 Foundation, European capital of Europe, Mons, May 8, 2015**
Reporter : Mr Daniel Senesael
- Approval of the decision by the Committee of Ministers regarding the automatic, mutual, generic recognition of qualification levels in higher education, Brussels, May 18, 2015**
Reporters : Mrs Patricia Creutz and Mrs Veerle Wouters
- Paperless customs transit operations in the Benelux (start of the pilot project Paperless customs transit operations between the ports of Antwerp and Rotterdam), Zandvliet, March 2, 2015)**
Reporter : Mr Willem Draps
- Deposit of replies by governments to previously adopted recommendations**

SATURDAY JUNE 13, 2015, AT 10 AM

- Privacy**
Reporter : Mr Ward Kennes
Presentation by Bart Tommelein, State secretary for the Fight against Social Fraud, Privacy and North Sea (Belgium)
Report by Mrs Ingrid de Caluwé/Mr Ward Kennes
Presentation by Mr Höskuldur Þórhallsson, president of the Nordic Council
Presentation by Mr Aadu Must, member of the Presidium of the Baltic Assembly
Debate
- Human-trafficking : the victim's position**
Proceedings of the “Human-trafficking” working group and the Justice and Security Committee
Reporter : Mr Ward Kennes
Working visit to the Payoke halfway house, Antwerp, May 22, 2015
Reporter : Mrs Ingrid de Caluwé
Debate in the presence of Mr Jean-François Minet, representative of the minister of Justice (Belgium).- Proposal for recommendation.- Vote
- Proceeding with agenda of Friday, June 12, 2015**